



BARCELONA 13 DE SETEMBRE DE 1891.

CONTRA LA PORNOGRAFÍA

Desde que á Bélgica s' han dictat séries ordes per privar que traspasse sa frontera francesa l' esferehidor cùmul de publicacions pornogràficas que surten diariament de las prempses de Paris, lo públich sensat s' ha decidit á sortir de son quietisme, allistantse ab gran resolució en las filas que recluta la prempsa conexedora dels sagrats respectes que s' deuen á la moral.

A Paris mateix s' ha fundat baix los auspicis del senador Mr. Berenger una lliga composta d' homes que s' obligan á perseguir la pornografia en totas sas formas y á influir en los poders públichs per obligarlos á demandarla devant dels Tribunals de justicia. Per altra part s' ha format altra lliga de pacífichs caps de casa que s' imposan la obligació de no comprar més los diaris en los punts de venda hont hi hagi exposadas imatges llicenciosas. Asegéxis á aquests síntomas tranquilisadors las ordes donadas per las autoritats francesas á tots sos agents per perseguir aquesta mena de publicacions y tindrem un quadro acabat del moviment resolt y reactiu

ab que la part sana d' una societat gangrenada s' oposa á sa total podridura.

No hi ha dupte que son bons síntomas. Lo Paris rialler, sensual, desbocadament progressiu, irreligiós y *fin de siècle*, porta dins son cos malejat sa propia medicina com passa á moltas bestiolas verinosas, y 'l bon exemple que ara 'ns dona desde 'l cim de la civiliació moderníssima retentirá, com es natural, en los més apartats extréms de totas las nacions que en la Fransa s' enmirallan, per la mateixa rahó ab que diariament copian sos capritxos y sas execraciones.

La qüestió de la pornografia no pot de cap manera involucrarse ab la qüestió del art, com pretén l' element bohemi dels escriptors francesos. Diuhen que tot pot dirse mentres resplandeixi 'l talent y l' *esprit* del qui ho diu, y que es impossible precisar ahont acaba l' art y ahont comensa la pornografia.

Nosaltres no volém discutirho perque creyém que son qüestions aquestas que pot fallarlas en primera instancia lo bon sentit del pare de familia més llech en materias artísticas y literarias. Presentéuli una d' aquexas láminas qu' avuy son venudas impunement als joves inexperts que ramblejan á totas horas, presentéu al pare de familia un d' aquells folletons indecents que s' oferexen á sota mà en los cafés y demés establiments públichs, á

ciencia y paciencia, moltas vegadas, dels agents de policia, y sentiréu pronunciar contra l' axam d' obscenitats que avuy per totas bandas nos enrotlla, la condemnació més categòrica.

Y véusqui ab lo senzill é iliterat criteri del modest pare de familia dilucidat lo gran problema del art per l' art en son extrém més perniciós de la pornografia. A vosaltres, demócratas d' arrel y soca, homes quin criteri ha nascut com la llum del xoch revolucionari del *demos* ab la roca cantelluda de la aristocràcia oressora, adoradors fins al fanatisme del sufragi popular, una de las glorioas conquistas de nostres temps, á vosaltres vos proposém la solució del problema y, certament, que no podéu rebutjarla.

No l' proposém nosaltres, es lo crítich francés Sarcey qui parla. Fórmis un jurat compost de pares de familia ó de gent que's trobi en edat y condicions de serho. ¿Voléu una bona concessió? fins suprimirém lo fiscal: la sola inspecció de la obra denunciada será sa accusació més eloquient. En cambi pot informar un advocat que invoqui ab raudals de eloquència los drets sagrats del pensament y del art. Després preguntéu al jurat quin es son judici sobre aquella obra. Es ben segur que no trigaria á pronunciarse per unanimitat lo fallo condemnatori y que ab algunas sentencias semblants seguidas de multas y presons, acabaria la rassa abominable dels autors que fan del vici son medi de subsistencia y fins la font de bonas ganancies.

En resúm, la pornografia s' ha propagat tant en aquests últims temps, que s' imposa y convindría extendre y accentuar la reacció que comensa á notarse. A la prempsa, no contaminada, pertoca lo primer lloch al combatre; després á la acció de la gent sensata organisantse en lligas com la de Paris y ab una propaganda intransigent.

No 'ns espantin los medis. Recordem que á Fransa lo mateix Jules Simon ha demanat que s' restableixi la prévia censura ab aquest objecte.—E. M. B.

REGIONALISME ARTISTICH

A PROPOSIT DEL MUSEU DE REPRODUCCIONS

Jo he tingut sempre com una grossa calamitat la epidémia d' artificialisme que en aquell segle, mal anomenat de Renaxement, com un mal ayre, corsecá totas las entitats naturals de la nostra terra, é inoculá en llurs venas un microbi que avuy, al cap de tant temps, hi destila encare l' verí que las taca, si no las neula y coltòrsa.

Aqueix artificialisme en tot, nos dugué en l' art una mena de receptas capassas de fer naixer la obra artística per tot arreu; per tots los climas y llochs de la terra, segons deyan los sabis que havían tingut lo lluch suficient pera fer destilar á llur cervell aqueixa mena de remey universal, aqueix *especifich portentós* que durant tants anys ressecá l' magí y l' geni, convertint-los en motlló que donava sempre la mateixa forma.

Aqueixa fórmula *a priori* del art, doná per resultat un art cosmopolita, feu á l' obra artística independent de qui la fa y de qui la contempla; de la rassa, del moment historich y de la regió; un art deslligat del present y del passat; momià encartronada tant com la fórmula académica que l' engendrava.

Axó fou en lo periodo àlgit de la malaltia.

Avuy de la pesta d' artificialisme 'n patexen encare, per sort malestruga, sens fi de membres del organisme social; mes l' art, grat sia á Deu, se 'n ha curat per sempre.

No queda ja qui hi cregui en aquellas retòricas que per tot donan reglas, y tantost en los reconets de las academias s' hi trovará algú desitjós de tornar á las escolas aquell ditxós Vignola que tant temps hi exercí la dictadura.

Avuy la Estética s' en va per otras vias.

Com tantas otras ciencias, cansada de volar pels nuvols, ha baixat al nivell de terra pera cercarhi, fent anatomía de las obras d' art, la verdadera naturalesa de la obra artística, lo ayre necessari pera sa producció y fins lo criteri pera determinar la bondat de sos esplets.

Y la obra d' art ha aparescut no com una cosa absoluta y deslligada.

Se la ha vist germana de las otras del mateix artista, parenta de las obras d' un esgart que l' antecedia y la segueixe; que no era deguda á una individualitat aislada, sino que era filla, per una evolució continua, de las obras del passat, de costums que han rodejat son bressol, del ayre de la terra, del clima, del terreno, de la rassa; filla del artista y de sos conciutadans, del que la forja y dels que l' han contemplada, síntesis de tot, maravellós resumen de tan complicadissims organismes.

Distingit axis millor lo absolut de lo relatiu, baixada la Estética dels nuvols del ideal, s' ha trovat, potser ab menys ampulositat de principis, ab menys altissonant luxo científich; mes en cambi s' ha trobat mes certa, mes real; ha deixat de viurer als nuvols per passar á viurer á la terra.

Com á primera consequencia de sos estudis, n' ha

tret una veritat, si ignorada fins llavors per lo alt filosofisme, sabuda y probada cent vegadas per la historia del art y que es la base de lo que aném á dir, á proposit del nacent museu de reproduccions artísticas, en bon hora iniciat per l' Excelentíssim Ajuntament de Barcelona.

Y es que la obra artística es tota al revés de lo que engendravan aquellas fórmulas cosmopolitas; que no n' hi ha prou de medir lo parthenón, la obra capdal de la arquitectura helénica, y trasportar assí y allá aquella sublim concepció del art grec, pera tenir la mes capdal de las obras artísticas, porque aquesta ve determinada per l' element històrich, variable en lo temps y en l' espay com ab concisa frase ho ha dit en Taine: La obra d' art ve determinada per un conjunt que es l' estat general del esperit y las costums que la rodejan.

Axó, que ve á dirnos que l' art es essencialment regionalista, ve també á sentar lo parentiu necessari entre las obras d' avuy y las de la avior, igual que las costums son necessariament parentas de las que ja passaren.

Aqueix enllás entre l' art d' avuy y l' d'ahir, entre l' estudi artistich y l' arqueològich, ve á fer dels museus lo verdader lloch d' estudi de las arts, sobre tot y primer que tot del art menys individual, diguemho axis, la arquitectura.

En ells ha de poder estudiarhi l' artista la evolució de la forma en la historia, pera trovar la que avuy ha de expressar nostre complicat sistema constructor y nostra encara mes complicada vida social.

Per axó un museu ha de esser essencialment regionalista, sobre tot un museu de reproduccions, que per la llibertat de elecció que te, pot caurer mes facilment en lo cosmopolitisme artístich, déixas d' aquella enfermetat de que parlavam.

Ja fa temps que, mogut per exas ideas, un amich nostre, desde las planas de *La Renaixensa*, senyalava las obras capdals de nostra terra que podían, reproduhidas en lo Palau de la Industria, constituir un museu d' art, ahont podriam cercarhi las llevors d' una escola moderna catalana, de la mateixa nissaga d' aquellas que crearen nostres claustres romanichs y nostres catedrals gólicas, continuant axis la evolució rompuda pel Renaxement y adaptant aquella manera especial de sentir de nostre art en totas las épocas artísticas, á crear un art fill del nostre segle y representació del sens si d' avensos fets en la estructura constructiva, en los materials, en la execució de tota mena d' obras y que á la volta simbolisés la complicada estructura del home moral en la nostra época.

Jo 'm figuro lo que forà un museu de reproduccions catalá, fet segons aquest criteri.

Després de contemplar reproduccions en vuydat, en dibuix ó en fotografia, de ben escullits exemplars de las obras de las antigas civilisacions orientals y de la civilisació egipcia, mare de las del Mediterrani, y de veurer las obras gregas, origens primers de la forma artística en Europa, 'ns trovariam en mitj de reproduccions de lo mes granat de las obras romanas, no mancanthi las de Catalunya, que representan la primera llevor d' art aquí plantada.

Allí hi podriam véurehi reproduccions del arch de

Bará, del sepulcre preciosissim de Favara, las restauracions ja fetas dels temples romans de Barcelona y Vich, sens prescindir de dibuxos de mosaichs, arreu escampats, y de fotografías de tantas obras que recordan lo colossal imperi.

Després de Roma, després de la llevor ja plantada, podriam veurer com l' art germina, adaptantse á la temperatura moral, usant las paraulas de 'n Taine, que regna en nostra terra.

Poca cosa hi hauria dels jorns del génessis del art romanich. Quatre trossos assí y allí escampats, formant part d' obras dels segles ix y x, recordarian lo que dangué la arquitectura del poble wissigot.

Mes després jquinas rengleras no's podrían formar ab lo abundantissim esplet de la llevor romana!

Las obras d' ayre bissantí del segle ix, com la església de Sant Miquel, de Tarrasa, que recorda la influencia franca; las pobres esglésies del segle x, preludi de la forma d' aquell art romanich del segle xi, que desde 'l Canigó á Ripoll ompla las valls y las muntanyas del Pirineu; aquell sens si de claustres, desde 'l pobrissim de la Pobla de Lillet; desde 'l fexuch de Sant Benet de Bages fins als de Ripoll, Sant Cugat del Vallés, l' Estany, y tants d' altres escampats per las vessants de nostras muntanyas. Podrian després posarhi aquellas obras que senyalan ja una forma menys pirenaica, mes avansada ja en los segles, com las Seus de Lleida y Tarragona, com los temples monacals de Poblet y Santa Creus; com la parroquia de Santa María de Besalú, fent veurehi, sobre tot, los senyals de la influencia aràbiga del segle xii, tan marcada en las esglésies de Porqueras, Pedret, en los banys jueus de Girona y Palma de Mallorca; com en los detalls del claustres de la Seu de Tarragona, y en tantas obras de la Catalunya nova.

Trovariam després las obras de transició ogival com los claustres de Poblet, Vallbona de las Monjas y 'l de la Seu de Tarragona, pera anar á parar á las obras ogivals y seguir altra volta la evolució del art fins al segle xvi, pera estudiar la influencia del renaixement clàssich.

Axís, al costat d' aquest museu de lo de casa, podríam posarhi lo bo y millor del art bisantí y del art aràbic; quelcom de la arquitectura romànica d' Asturias, Castella y Fransa, tipos ben escullits de la arquitectura ogival forastera; obras d' aquel art muzárabe, tan tipich del centre d' Espanya, lo bo y millor de per tot pera ajudar á la comparació y estudi; pera tenir á la ma las fonts d' ahont venen las aiguas que 's barrejan ab las nostras y cambian son color y son gust y engendran novas riuades que hu omplenans. Y axó que dich de la arquitectura podría dirse de totas las arts decorativas.

Axís un museu de reproduccions, fet ab riguros método científich, ordenat com un museu d' historia natural, seria, á la vegada que un gran auxiliar dels estudis històrichs, un fonament segur per crear la teoria de nostre art y una doll abundosa de novas creacions que resucitarian la escola catalana, ofegada avuy per l' allau cosmopolita d' obras artísticas.

¿Es aquest lo criteri que regna en lo Museu de Reproduccions de Barcelona? No ho creurá pas qui 'l visita.

Al costat del claustre de Sant Cugat del Vallés y de una creu górica de Sant Martí de Provensals, que junt ab alguns grabats y fotografías son lo únic català del museu, s' hi han collocat sens fi d' objectes portats de tots los recons d' Europa, sens que s' hi vegi un plan en la adquisició ni en la colocació dels mateixos.

Aquí, unas quantas reproduccions de medallas; mes enllà una prehuada colecció de ferros barrochs y del Renaixement, en sa major part; mes ensá quatre obras capdals de la escultura grega y romana; aquí una colecció de vidres venecians; uns quants mobles; allí alguns ferros arabichs; tot obras capdals si's vol, tot obras bellíssimas del art d' Alemanya, d' Italia ó de Fransa, mes que á res portan pera qui en las obras d' art hi busca quelcom mes que un motiu de decoració que aplicar, pera sortir del pas, en un projecte d' obra d' art moderna.

Jo no entenç que un museu cosmopolita vingui á treurens d' aquesta mena de llims en que passa l' art la convalecència de la pesta d' artificialisme de que suara parlavam.

Lo museu de reproduccions es una gran esperança pera l' pervindre, si's torna primer que tot català; si dexa aquest ayre de museu d' aficionat rich que li dona la falta de plan en la adquisició d' obras, si's dona d' aquí endavant mes importància en reproduuir las d' aquí que no en comprar las de fora; si's fa, en una paraula, lo museu de reproduccions, com lo que seria un museu arqueologich complert del art de la terra.

No ignoro lo sens fi de dificultats pràcticas que surten al voler reproduuir las obras catalanas y la facilitat d' adquirir las que produex la industria estraniera; mes aquexas dificultats, imposibles de vencer, quaranta anys enrera, ho son avuy ab relativa facilitat.

Tenim associacions d' excursions que per amor al art y á la pàtria han arreplegat sens fi de notícias aprofitables, y en elles hi ha un jovent entusiasmado de sobras.

Ordenant y ampliant los treballs de las matexas podrían obtenirse aplechs de fotografías, plans y dibuxos. Tenim una escola d' arquitectura, en quin reglament se senyalan las excursions com á medi d' estudi, excursions que no's fan perque fa temps que ningú s' recorda de subvencionarlas. Aquexas excursions que en altre temps donaren importants dibuxos de Poblet, del monastir de Vilabertran, del arch de Barà, y de sens fi d' altres, podria avuy proporcionar al museu reproduccions de lo mes capdal de Catalunya, tal com ho feya abans la escola d' arquitectura de Madrid y ho fan molts de las escolas estranjeras.

Tenim Exposicions de Bellas Arts, ahon podrían ofrirse premis pera projectes de restauració de tantas d' obras, com cada jorn enrunya lo salvajisme ignorant y savi de nostre segle.

Tot axó estudiant, be podría realisarse ab lo que s' gasta viatjant per l' estranger, espigolant á la bona de Deu, obras d' art pera nostre museu de reproduccions.

Jo entenç que tot axó y molt mes podría donar la nostra terra, tan avansada avuy en los estudis històrichs, y que axó deuria ser lo digne coronament en lo

terreno arqueologich y artistich, de la exuberant renaxensa que ha fet conexions á nosaltres mateixos, després de tants anys d' anar disfressats pel mon, á la estranjeria. Lo profit que d' axó treuria l' art regional, avuy tot just conegut á casa per alguns, é ignorat completament á fora, no hem pas de dirlo.

Ullprés fa temps per l' art de Catalunya, he aduït totas aquestas rahons en mon afany de veurer aviat á Barcelona un museu de debò, que en res s' assemblés á aquells museus arqueologichs nacionals de Madrid, ahont, á correu, s' hi pot passar, planyentse no mes de lo que hi manca.

Prénguinne lo que'n vulguin, los qui están destinats á durho á bon terme.

JOSEPH PUIG Y CADAFALCH.

BREU PARLAMENT

Del Vicepresident del Jurat calificador en la festa de distribució de premis del Certamen Literari d' Olot, celebrat lo dia 6 del corrent.

SENYORAS: SENYORS:

He de comensar encomanatme á vostra indulgencia. Y no per vana fórmula: que l' mareig del viatje, no massa curt y ara mateix acabat, me fa mes bo pel descans que per las emocions d' un discurs. Ademés, un altre titol ha de franquejarme vostra bondat: Aquest lloch, que ab tanta indignitat ocupo, y l' compromís de parlar que á sobre 'm posa, ni 'ls he cercat ni 'ls hauria acceptat; m' han vingut al damunt per virtut d' una circumstancia ben sensible. Lo distingit Mestre en Gay Saber y reputadíssim escriptor catalanista don Joaquim Riera y Bertrán, President d' aquest Jurat, era qui havia de seurer en aquesta cadira, y fer sentir desde ella sa veu eloquènt y autorisadíssima. No ha pogut; y heusaquí la rahó de vostre desengany y dels meus apuros.

Una cosa, no obstant, m' encoratja, ademés de vostre benevolència, y es la consideració de que tals son la naturalesa y carácter de las solemnidades literarias que com la present, á Catalunya, desde alguns anys se celebren, que axis escau en aquest lloch la verba melòdica y arrebatadora del esperit que inflama l' och sagrat de la inspiració, com la veu aspra, pero resolta, del qui es soldat ardorós de la propia idea que nostra poesia porta, damunt de sas alas d' or, á volar per las regions de la gloria y de la celebritat.

Perque, senyors, ¿qué son en definitiva aquets certámens literaris que las associacions catalanistas de tant en tant celebren? ¿Qué significan exos bellíssims esbarjos del esperit? ¿Qué es, qué significa aquest acte solemne que ara aquí s' celebra?

Jo llegexo vostre cartell-convocatoria, y l' trobo que está escrit en nostra llengua, y veig que's solicita, que s' exigeix, la llengua maternal en la composició de las obras artísticas que pel premi lluyten. Jo veig que s' oferexen palmas y llorers als qui mes be canten las glories de Catalunya, l' honor d' aquesta comarca, á sos héroes, á sas llegendas, als sentiments de sos fills, á las hermosuras de son maravellós territori.

Més, cumplint la meva tasca de individuo del Jurat, jo he vist esgranarse per las mevas mans tot un seguit de creacions literaries, y en elles enaltida la llengua dels catalans, abrillantadas las glorias de Catalunya, ponderada sa historia, sublimat l' amor á ella, plangudas sas desgracias y proclamadas sas novas aspiracions. Ressegueuen mos esguarts la sala tant elegant d' aquet teatre y la veig artisticament vestida dels colors de Catalunya, quinas senyeras gallardament en son recinte onejan; miro, senyoras y senyors, á vostres perisaments y á vostre cor, y per tot sento aquesta matexa alienada de patriotisme, per tot veig regnarhi esplendorosa la majestat del amor á Catalunya... tot me diu que aquest Certámen es, ensemgs que una solemnitat artística, un crit d' amor á Catalunya, una veu d' esperansa que sos fills li envían, un palench en que lluytan garbosament los sentiments d' amor á la pátria, de fe en sos destins, y de coratje per encaminarli. Y axó, senyors, ja es terreno propi, per qui com jo no sent, després del amor á Deu, que ab la vida casi m' infundí l' alé de una mare, amor mes gran que l' amor á Catalunya, ni te en son cervell pensament mes fisco y dominador que l' de salvarla de la subjecció que la enconeix y afronta.

Sí, senyors, aquets certámens catalanistas, aquest acte que ara aquí celebrém, son una fervorosa y magnífica proclamació del dret á la vida que te la llengua de nostra terra, y una calorosa protesta contra l' jou de servitud y d' ignominia ab que odiosas imposicions la endogalan. ¿Qué, donchs, te d' estrany que aquestas solemnitats alegran y entussiasmen als fills amorosos de la pátria catalana?

Ah, senyors! n' hem de sofrir tantas de besas, los qui estimém nostra llengua, en la vida de ciutadans del Estat espanyol!

Tot just vinguts á la vida, posém nostres peus en la escola, aném á nodrir nostre esperit per medi de la paraula, verb de la fecundant idea, y aquesta paraula te so de forastera en nostras orellas, avesadas al dols parlar de nostras mares; y si d' aquest preteném valernos, ve, senyors, la lley, una lley inicua del Estat en que vivim y á qui paguém, á arrencarnos de la boca l' idiomá estimadíssim de nostra familia. Després aném davant dels tribunals de justicia, y magistrats ó jutjés forasters, tal vegada 'ns injurien ó 'ns insulten, porque volém parlar la llengua en que mellor sabém expresarnos. Volém otorgar nostra darrera voluntat y hem de ferho també en llengua castellana que, puix no conxém prou, no sabém fins á quin punt expressarà nostra voluntat. Aném á qualsevol oficina, y un senyor ab la ploma darrera de la orella, y caragolant cigarros, que tots paguém, se 'ns treurá pot ser del davant á fastichs, porque no li parlém en castellá. ¿Que més? Aném á una oficina de telégrafos, y posarém un telegrama en xino, sense cap protesta; pero tractarém de posarlo en catalá y vindrá la lley á dirnos que está prohibit l' us de la llengua catalana.

Ah, senyors! es que 'ls catalans som los pàrius de la Nació Espanyola? Es que som botí de guerra; es que som aprensió d' una conquista; es que som esclaus d' alguna rassa poderosa?

Ah, no: Catalunya no ha sigut pas conquistada pels

castellans. ¿Cóm, si Catalunya, en sos bons temps, conquistava un regne y l' regalava á Castella?

Nostra pátria s' uní á Castella fent capitols matrimoniais, en que quedavan á salvo sa dignitat y sos interessos. En mala hora fou tracte de bona lley: la injuria, l' escarni y la fuetada foren premi de sa bona fé y de la nota de poble de eminent sentit práctich ab que per son acte la galardoná la Historia. Que vingueren nous temps, y Catalunya, sempre noble, s' aplegá sots las banderas del dret y de la llealtat. ¡Pobra pátria! las hordas de Felip V, prompte s' afartaren de venjança en lo cos exánime de la heròica Catalunya. Y aquí comensá l' Calvari de son honor y de sus institucions.

Sa llengua, tant nacional com qualsevol altra, llengua riquíssima en que foren escrits monuments de saviesa y d' hermosura eterna; en que s' redactaren constitucions y codicis, espill del mon modern; en que ara s' han escrit obras de gran valía que corren triomfantas tota la Europa; llengua que 'ls savis de las mes llunyanas regions estudian y alaban; llengua tant culta que en Mendez Pelayo hi ha parlat en ocasió solemnissima; tant suau y rica que s' hi han escrit deliquis del amor místich tant sublims com los de Sant Joan de la Creu y Fra Lluis de Leon; tant valenta, profunda y enèrgica, que hi ha escrit sus xarbotadas de inspiració shakespeareana, en Guimerá, y tant moderna que expressa, mes fielment que cap altra, las finas observacions de 'n Pin y Soler, y las reflexions fondíssimas de 'n Narcís Oller; aquesta llengua que es la de nostres pares, la de nostres amors, la de nostres pensaments, es vilment proscripta de la vida del Estat de que 'ns diuhem que 'ls fills de Catalunya som ciutadans.

Y com la llengua, es proscrit nostre Dret, pendent d' una sentencia fatal que nostras no llunyanas energías no feren sino suspender. Y com nostre Dret, está proscripta y falsificada, en las escolas oficiales, nostra historia, á qui s' concedex un mal racó, y encara befantla y ridicolisantla á voltas, havent de repetir los noys catalans, en la càtedra, que foren *rebeldes* nostres gloriosos passats, quan ab inusitat y venerable heroisme se sacrificaren en 1714: que fou la de Bailén, la primera batalla que 'ls espanyols guanyaren á las armas francesas, com si no hi hagués de primer la gloria del Bruch, y axís per l' istil un sens fi de disbarats, que no sols son oprobi de la nostra pátria, sinó falsejament de la tendra intel·ligència del estudiant.

Veusaquí porque es tant agradable als cors amants de Catalunya, venir á eixas festas: porque en ellas s' ensalsa aquesta santa llengua tant vilipendiada, s' honora aquest dret que se 'ns roba, y s' canta aquesta historia tan falsejada. Perque en elles munta del cor, primer un crit d' indignació y de vergonya, y després la trompa del combat y un accent de confiansa. Perque aquí l' enteniment se convens de la necessitat de la lluya per la pátria, y l' cor se sent empengut á lliurarla de tanta ignominia.

Y axó, es, senyors, tant necessari, que ab la actual manera de viure de nostra Catalunya no sols es trepitjada sa dignitat y ofesos sos sentiments y deprimits sos interessos, sino que de seguir en tal posició acompañarém al poble castellá, á no tardar, á la ruïna en

que de temps gemega. Gobernat lo timó del Estat per mans de discursayres y advocats, ignorants dels vers interessos del Estat, y sabuts solament en teorías de francesos y d' alemanys, aquí inaplicables, los mes sagrats interessos del poble van per terra: Es impunemente desprestigiada la religió, es ofesa sense cástich la moralitat, lo desvergonyiment se passeja descarat y lliure per carrers y plassas, crida en las tribunas y trau baba corruptora en la prempsa. Las fonts de vida van assecantse: La agricultura es aclaparada d'impostos; la industria y 'l comers tenen á cada moment una mortal trontollada ab los tractats de comers, la ciencia 's ven ó 's regala; la justicia... no es cap modelo; y l'Estat anca-rossegant, va fent son camí, cada dia mes entrampat, y amenassant tirarnos d'un colp pel camí de la bancarrota mes complerta.

Tal es, senyors, lo trist estat de cosas á que ha quedat reduhida nostra patria á mes alts destins eridada per la Providencia. Y contra aquest estat de cosas venen á protestar aquestas solemnitats patrióticas: aquets certámens catalanistas.

Y no 's diga, senyors, que, segons aquestas rahons, nostra causa entranya un extremat egoisme, justificador dels *piropos* que desde Madrid nos regalan, no. Nosaltres no tenim cap solidaritat d'interés ab lo Mitjdia de Fransa, y lluytem al costat dels provençals y dels fills del Lenguadoch en sa campanya per la restauració de sas llengüas; cap comunitat nos lliga ab los flamencs y ab ells celebrém los triomfs de son idioma y 'ns planyém del jou que encara l'avergonyeix y entrebanca; y també assistex nostre espirit á las grans batallas del poble irlandés per la llibertat de sa terra, á las reaccions dels tcheques, á las opressions dels grechs que sota 'l jou de Turquía suspiran per la patria; y vaga nostre pensament per las ombras tristes y may aclaridas dels camps de la desgraciada Polonia. Y es, senyors, que creyém que aquí com fora d'aquí son una tiranía insoporable, contraria á totas las lleys de la naturalesa y del progrés de la civilisació, aquestas esclavituts de pobles y de rassas.

Mes, fixeuvos en que aquesta mateixa lleugera enumeració prova que no som sols los catalanistas en eridat y en móurens contra aquesta tiranía; satisfeta la desenfrenada ambició de llibertats individuals, s'adonan las societats de que li falta á la llibertat, per tenir al mon un domini efectiu, la destrucció dels esclavatges que sobre de las colectivitats pesan; y per tots los payssos d'Europa s' aixeca, ara de baix en baix, demà segurament poderós, un crit de protesta contra tals subjeccions. Y es que 's va acostant la hora d'entrar en lluya lo dret á la vida de las entitats naturals, fillas del voler de Deu y del cisell de la Historia, contra 'ls artificialismes dels Estats unificadors.

Tals son las ideas y 'ls sentiments que simbolisan aquestas festas literaries. Y puix que nostre poble hi acut ab entusiasme, podem esperar que quan sone la hora de la Providencia, Catalunya sabrá redimirse del jou ab que la han endogalada.

De segur que vosaltres sentiu mes forta que ningú aquesta embransida del patriotisme català. Vosaltres bellas olotinas que teniu escampadas á tot arreu la fama d'esser altar y trono de las virtuts y sentiments

que á la dona catalana dignifican, no voldreu pas deixar incomplerta la gran missió que en la obra de la redempció de la pàtria vos pertoca. En vostra varia influencia d' esposas, de mares, de filles, possehiu una forsa incontrastable i poseula, donchs, al servey de la dignitat de Catalunya!

Y vosaltres olotins, que atresorant en grau superior las virtuts honor dels catalans, heu fet d'aquesta plana d'Ambás un expléndit verger d'encantadora hermosura y de producció riquíssima; que heu donat á la industria fonts abundants; que teniu en vostra historia fets brillantíssims y noms dels mes ilustres; que avuy honràu ab vostre concurs las lletres, las arts y las ciencias de Catalunya, avivéu cada dia mes l'amor á aquesta pàtria, esforzeuvos en comprender la extensió dels afronts qqe pateix, que axís creixerá en vosaltres l'ardor per llibertarla 'n. Veniuhi á la lluya que 's comensa: Lluya per Deu, á qui la impietat vol traurer de la vida social; lluya per Catalunya, á qui 'l centralisme absorvent vol esborrar del Mapa de la terra!

HE DIT.

IN LOCUM REFUGII...

I

Amors del cel van y venen
De Nazareth en la casa.....
¡Jesús, María, Juseph,
Un reconet per posada!

Sobre 'l bancal ajupit,
Treballa que mes treballa,
D'un llantó á la llum groguenca
Sent Juseph fusterejava.

Sullá la Verge María
Tot sarzint son fill esguarda;
Ullades que fa á Jesús,
A son espós les trallada.

Ranet dels peus de la Verge,
Sobre un munet de burlalles,
Ab talladures de llenya
Lo nin Deu juguetejava.

Té l' ull fix en les estrelles
Com si son ser li membrasen;
Y embadalit juga, juga,
De sos jochs sens adornarsen.

Dos llistons en creu ajusta,
Dos llistons en creu enclava,
Y al clavarlos se fería,
Y la creu en sanch mullava.

Del front ungit de Juseph
Dolces gotes ne regalan,
Y en copa d'or y d'esmalts
Un serafi les empara:

Ixen del cor de la Verge

Quexes d' amor destillades,
Boires de balsam qui pujan
Caragolantse en los ayres:

La sanch de Jesús se fon
En essència inmaculada,
Lo seu ull dins una estrella
Ab l' ull del Etern s' encuantra.

En tot l' ample de la terra
Plou dolcísima rosada,
Y al fill Juseph y María
En èxtasis contemplavan.

Casetà de Nazaret
Hon tot lo cel habitava...
¡Jesús, María, Juseph,
Un reconet per posada!

II

—«Dexa la feyna que feyas,
Fill de Davit que m' ets pare;
La feyna qu' ara voldrà
De mon pare es comanada.

De llenyam del millor cedre
Me'n has de fer una casa;
Solament pots ferla tu,
Tu que sustentas ma mare.

Ha de ser una caseta
Que las gents a pler hi capian;
Totes les ànimes bones
Hi voldrán tenir estatje.

La caritat dins sa llar
Hi cremarà sa flamada,
Y tots los consols del mon
Hi vendrán á agombolarse.

Ab son foch tornará pura
Dels fills d' Adam la pregaria;
La pregaria y el treball
Hi durán del cel la mayna

Hi ferás alberch pels órfens,
Per les mares desolades,
Pels pobrets sens més herència
Que ses mans, talers y aradres:

També pels richs de la terra
Hi farás una ampla sala,
Per quant cerquin arrecés
En lo buf de la desgracia.

Hi ferás un gran hospici
Per tots los malalts de l' ànima,
Y un alberjó de refugi
Per los que l' mon desampara

Fesme la casa, Juseph,
Y fesla ben reforçada;
Tots los vents de descrencia
S' irritarrán per tomarla;

Pòsahi dobles fonaments

De saviesa y d' esperansa,
Pòsahi per columna mestra
Del treball la virtut santa;

En ses parets has d' escriure
Del sagrat llibre les màximes,
Y de relleu entre y entre
Exemples dels patriars;

Ab gafes de ferro verge
Clourás fort ses postissades,
Ab ferro del sacrifici
Que l' amor propi enmortalla.

L' esperit de la família,
L' esperit de l' amor casta,
Per sempre el teu esperit
En ella vull que romanga.

Perque mir al cel qui hi visca,
No li posarás teulada;
Plujes del cel que hi plourán
Serán sols plujes de Gracia.

Tu n' has de ser lo claver,
Lo claver d' aquesta casa;
A ningú nat qui 'n demani,
No li negues l' hostelatje.

Fesme la casa Juseph:
Pòsahi en la portalada
Aquexa creu qu' ara he feta;
Y quan l' hajas acabada,

Tu hi regarás la suor,
María las seues llàgrimes,
Jo hi escamparé ma sanch
Y vida eterna mon Pare.»—

Quant callá el bon Jesusat,
María y Juseph ploravan;
Les estrelles se ponfan,
Y en el mon naxfa l' auba.

III

La casa fou ben finida,
Ab lo treball per pilastre,
Per fonaments les virtuts,
Per corona la creu santa,

La casa n' era bell símbol
De la família cristiana,
Hon tots los consols del mon
Son venguts á agombolarse.

Sols dins ella es pare l' home,
Dins ella la dona es mare,
Hi ha fills qu' eix nom merexen
Y filles que son com àngels.

Dins ella el rey es humil,
Dins ella es digna l' esclava,
Dins ella el senyor de terres
Es germà del jay qui capta.

Tots los vents la sempentejan,

Des que fou feta fins ara;
Tots los vents la sempentejan,
Cap dels vents la podrà abatre.

Tots los sants que del cel gosan
Han volgut tenirhi estatje,
Y Sent Juseph té la clau
Té la clau qui hi dona entrada.

Pare sant, del trball mestre,
Conductor de la pregaria,
De treballar á tota hora
Y pregar ensembs mostraume.

Ab lo pensament en Deu
Vuy fer la fexuga tasca
Qu' ell me senyá, en la caseta
Hon tot lo cel s'enmiralla.

Pare sant qui 'n sou custodi,
Quant la mort vengué enujada
A deixar mos infants orfes
Vos los tornareu sa mare.

Quant retorni per revenja
A deixarlos sense pares...
¡Jesús, María, Juseph,
Un recó per la meynada!

THOMÁS FORTEZA.

SERMÓ DE SANT PERE GONZALEZ TELMO

Predicat per l' Iltre. Sr. Magistral de la S. I. C. de Tuy, don Antoni Cerviño, ab motiu del primer Certámen dels Jochs Florals gallegos celebrats en la mateixa ciutat lo dia 24 de Juny del present any de 1891.

(Continuació)

En mitx de las desgracias ab que 'ls homens s' empenyaren en affligir á eix tres hermosíssim de la terra espanyola, ahont hem obert los ulls á la llum, l' enteniment á la fe y 'l cor á la vida, volgué la Providència sembrarhi tresors que 'ns envejan los pobles que 's tenen per mes cults, y que no son, potser, sino mes inflats y presumptuosos.

Si las nacions y 'ls pobles, branques tal volta degeneradas y enneullidas de nostra rassa, 'ns desprecien un dia per resignats y soferts, si be altius sempre davant del honor ofés y la honra maculada, Deu ha volgut concedirnos, entre las moltas que engarlandan nostra historia, dues glòries, superiors á qualsevol altra, dues glòries que 'ns omplirán sempre de llegitíom orgull y que no poden disputarnos nostres rencorosos enemichs. No tinch necessitat d' anomenarlas, senyors, perque tots las conexeu, tots sabeu com brillan, sense nuvols y sense porta, en los cels explendorosos de nostra pàtria, dues tombas que, en comptes de dol, las cobreix un mantell d' alegria, en lloc de sombras las rodeja un nimbo de llum, semblant á las aureolas que cenyexen lo front dels benaventurats. Y eixas tombas enclouen las cendras de dos héroes, y aquets héroes farán sempre immortal á Galicia, perque

á tot arreu serán invocats y 's pronunciarán ab amor y veneració 'ls noms de Santiago y Sant Pere Gonzalez Telmo. Los recorts d' abdós personatges van plegats ab dues grans manifestacions de la naturalesa, com si Deu volgués perpetuarlos en ella, ja evocant lo nom del primer al fer esclarar lo Tro, que promulgá la primera lley en los cimals del Sinaí, ja colocant dessobre del mástil estellat lo signe que retorna al infelis naveuant la esperanza y la calma als mars revolts, com en grata y dolsa memoria del segon.

Sant Jaume, senyors, lo deixable predilecte del Tabor y Getsemaní, vindrá á descansar en son sepulcre en aquesta terra benehida, després que ab sa paraula obrá la completa conversió d' Espanya á la fe del Crucificat; perque solament aquí trobá una terra digna d' abrigar son cos santificat, sols Galicia era digna de possehir sos restos venerables. Telmo, un nou Sant Pau per sa admirable conversió, per son geni ardent y emprenedor, emparentat ab aquells campions que á los Navas, á Sevilla y á Córdoba y en cent combats enlayraren l' estandart de la Creu contra 'l poder de la Mitja lluna, y rendiren enfront dels penóns de la pàtria la ensenya del colós mussulmá, cercá igualment sa tomba en terra gallega, volgué reposar també prop de nostras llars, á la sombra d' aquestas voltas, iluminadas pel sol d' Orient, al sortir, carregat de rosa, de entre las ayguas del Mediterrá, y enfonsarre, afadigat de sa carrera, en las onas del Atlàntich.

Sembla, tot llegint la historia, que 'l propòsit dels homens d' altres comarcas menys afavoridas fou appetitar, rebaxar y deprimir á Galicia; mes lo designi de Deu, ben be 's veu, senyors, fou glorificarla y enaltirla sobre tots los pobles y nacions, no sols per la benignitat de son clima, la fertilitat de sos camps, la explendidés de son territori, la hermosura de sos rius, la exhuberancia de sos boschs y la transparencia de sos cels y de sos mars, sino mes encara concedintli dos apóstols que dilatessen y perpetuessen sa celebritat y son renom per tots los àmbits de la terra. Sant Jaume atraurá vers sa tomba, en peregrinació constant, als pobles mes llunyans, que se'n durán com recort á sas llars, no sols los favors lograts sobre eixa tomba, sino 'l del pays ahont han vingut á doblar los genolls, en cumpliment de sos desitjos. Telmo serà invocat en las cinch parts del mon, y al pronunciar aquest nom, volarà la fe de sos devots fins á aquest temple, fins á aquesta ciutat, fins á aquestas foscas y pacíficas poblacions que oíren la veu del heroi y rebéren de sos llavis moribonds la promesa de que jamay serían ferits per los flagells que assotan á altres regions. ¡Benehit sia, donchs, lo Senyor que 's compadí de nosaltres y 'ns feu gloriosos entre nostres enemichs! Benehit sia nostre Deu que 'ns redimí del oprobi y feu cantar nostres grandeses als matexos que insultaren nostra virtut y despreciaren nostra hidalgua! *Benedictus Deus in sanctis suis.*

Telmo, senyors, lo segon apóstol de Galicia (perque no fou sols missioner d' eixos vilatges), Telmo, lo benefactor d' aquesta regió, fou gran desde son bressol, perque gran havia d' esser sa missió, y gran lo poble en que havia de ferse gloriós é inmortat.

Rassa d' héroes era sa rassa, que lluytant sempre

sota 'l penó de la Creu, oferí sa sanch en los camps de combat per la redempció d' Espanya; rassa d' aquells héroes que en las Navas de Tolosa feren mossegar la pols al terrible alarb, y á Córdoba y á Sevilla seguían lo gloriós penó de Ferrán III, quins acertats consells é inadomable valor dirigía aquell á qui avuy dediquém aquexas y aquestas alegrías de cors agrahits.

Telmo vegé obrirse davant seu la via dels honors, sembrada de rosas y fertil en triomps, si be deguts á sos brillants talents y recomenables qualitats d' ingenio é ilustració; y pujá, pujá, senyors, en la flor de sos anys, quan las ilusions rodejan lo front y trastornan lo cor, fins lo mes enlayrat setial en lo capitol de Palencia; y al veures jove y rich, á tal alsada, volgué fer abaranys de sa dignitat y enlluernar ab sa brillant posició á un públich sempre disposat á aplaudir als insensats. Allí l' esperava Deu, en lo camí d' aquell Damasch, quan mes boig menava fogós corcer en los passeigs mes concorreguts d' aquella ciutat, per demostrarli la vanitat de las alegrías mundanas y ferli mirar lo cel, ahont tal volta s' hi camina obscur y humiliat, pero ahont s' hi arriba gloriós y triomfant, engarlandat lo front ab los trofeus de mil victorias y cobert ab l' aplaudiment de eternas bendicçions. Com Pau, se vegé tirat á terra y en lloch de las adulacions y lloansas que havia escoltat poch temps avans, va sentir las mes denigrants burlas á sa persona, burlas que enllumenaren ab un cop de llum sa rahó obsecada, fentli comprender lo errat que vā l' home que segueix al mon en sas inconstancies y á las passions en sos deliris. Y d' allí matex, tacat en sos preciosos vestits, s' aixeca ja nou en sos intents y transformat en sos resolucions.

No l' busqueu ja, senyors, entre 'ls nobles y cortesans de son oncle, célebre y respectat bisbe d' aquella seu ilustre, ni en los setials d' aquell magnífich Capítol. La cadira del Degà de Palencia está vuyda; lo fill de Telm Pérez y Gontroda ha renunciat als honors del mon, atribut de sos ascendents, per formarse glòries mes durables y llovers perdurables en las gestas de la humanitat penitent. Lo Degà es ara un humil novici, que de la foscor del Claustre sortirà, com un profeta del desert, per anunciar los judicis de Deu per tota la regió que s' extén desde 'ls Pirineus fins al Duero y Minyo, desde 'l Gualquivir fins á las platjas del Atlàntich. Ell travessará com un estel per dirigir los consells del rey Ferrán en lo siti de Sevilla, y apareixerá de sopte, com una exhalació, en aquestas montanyas y en aquestas valls per animarlas ab sa veu, edificarlas ab sas virtuts y escampar per totas parts lo benestar material y moral ab las iniciativas de sa caritat.

No vaig, senyors, á referir sa historia. ¿Qui no la ha sentit mil vegadas? ¿Qui no coneix los paratges qu' encara conservan las petjades de sos passos? No hi ha ciutat ni vilatge á Galicia que no pugui senyalar un vestigi de sa presència. Desde 'l naixement fins á la desembocadura del Minyo, desde l' un al altre confi de nostra regió, hi ha recorts y tradicions de sos treballs y beneficis: que al mateix temps que ab sas paraulas y doctrina enllumenava las intel·ligencies y ab sas virtuts y exemples captivava 'ls cors, obría als pobles vias de civilisació y de progrés, posantlos en

comunicació y tracte per medi d' eixos ponts que jauhen uns en runas y resisteixen altres lo constant copejar dels segles, sense que una mà protectora s' interessi en conservarlos, si no com un recort del héroe, al menys com un monument de nostra antiga història.

Los homes desapareixen, pero las institucions perseveran, sempre y quan tinguin elllas segur fonament y base sólida en la veritat y en la justicia. Lo nom de Telm passaria, senyors, si no fos mes que un home vulgar, si sa figura pogués per un moment confondre amb las raquíticas figuras que aparecen y desaparecen en certas èpoques agitadas de la història; figuras sense virtuts y sense mèrits, pero á las quals l' aura popular coloca bastantes vegadas sobre pedestals d' arena, que s' enrunan avans de que una lleuera bufada las comogui en sos fonaments. Nostre héroe no era una institució, pero es una d' aquellas figuras que 's destaca en las gestas de la humanitat, y que, com las institucions seculars, s' arrelan mes com mes vellas se fan, é inspiran major respecte y carinyo com mes anys passan sobre sa venerable testa.

(Continuará).

MOVIMENT REGIONALISTA

Diumenge, dia 6 del corrent, y antivigilia de la Festa Major, va celebrarse á Olot la festa solemne de repartició dels premis del Certámen Literari que promou y organisa 'l valent Centre Catalanista de la anomenada vila.

Lo Teatre Principal, ahont tingué lloch la cerimònia, estava decorat ab riquesa, revelant la mà d' experts artistas. La concurrencia era molt nombrosa, abundant en damas y senyoretas elegantment vestides, y contenía lo mes granat de la població y de la lluhida colònia de barcelonins que allá estueja.

Desclós lo plech que contenía 'l nom del poeta guanyador de la *Flor Natural*, fou proclamat lo Sr. Franquet y Serra, distingit escriptor catalanista de Girona, qui passá á fer ofrena de la Flor á la senyora donya Maria Rosselló de Tirreiro, filla del ilustre poeta mallorquí D. Geroni Rosselló, y esposa del metge del batalló de guarnició á Olot.

La Reyna de la Festa, que vestia un preciós trajo y portava ab molt garbo la mantellina blanca, passá á ocupar son setial d' honor entre 'ls acorts de la música y 'ls aplausos de la concurrencia. Feya molt bon efecte un minyó, vestit á faysó de patge, que estava al servey de la Reyna, per posar en sas mans los premis que anava entregant aquesta als guanyadors.

Obtingueren premi 'ls senyors Franquet (ja citat); don Ramón Masifern, de la Bisbal; don Francesch Ubach y Vinyeta; don Bernat Fargas, jove estudiant del Seminari de Vich; don Joseph Franquesa y Gomís; y don Pere Oró y Plá.

Guanyaren accéssits la senyoreta donya Trinitat Aldrich y de Pagés—ne guanyá dos—; don Francesch Ubach y Vinyeta; don Pere de Cots; don Manel Roca-mora; don Jaume Novellas; don Miquel Victoriá Amer, y don Joseph Prats y Serra.

La lectura de las poesías, encarregada á lectors ben experts, despertá l'entusiasme del públich.

Nostre company Verdaguer que, per retrás del tren de Sant Joan, arribá ja comensada la festa, pronunciá, abans d' acabarse aquesta, l' parlament que, á ins-tancia d' alguns amichs, insertám en aquest número, pres lo mes aproximadament possible de las notas de que va servirse.

Lo President de la Junta organisadora del Certámen senyor Soler, llegó un discurs de gracias de conceptes bellíssims y de forma sumament catalana, que espe-rém poder publicar en lo próximo número.

La impressió de la festa era tant agradable que 's trobá massa curta, ab tot y que 's llegiren las composicions distingidas ab accéssits. Y 's veia l' entusiasme en las fesomías dels concurrents y la satisfacció en la de las distingidas personas mes interessadas en la festa com lo senyor Vayreda, don Geroni Rosselló, que ocupava un lloch en la presidencia, lo senyor Saderra, lo senyor Bassols... en fi las personas mes ilustradas d' aquella comarca, que n' es tant abundosa.

Y, donchs, per molts anys!

Se diu que están fentse treballs per organizar un Centre Catalanista en la vinya é important població de Sant Andreu de Palomar. Com en ella conta nostra causa ab joves é ilustradissims defensors, esperém que no serà infundada aquesta bona nova.

Lo Diumenge passat celebrá altra de sas concorregudas vetlladas de propaganda la cada dia mes important associació lo «Foment Catalanista».

Se llegiren varias poesías y treballs en prosa, y després lo jove y entusiasta catalanista don Davit Ferrer y Vallés, feu us de la paraula.

Comensá explicant perqué ell era catalanista y diqué que á mes de veurer eixa idea de la pátria, apoyantse ab las tradicions històricas, dret y llengua de Catalunya, ho era també y creya que tot aquell que pensés com ell ho tindría qu' esser, perque es la única idea que avuy dia te verdaders y sincers adeptes y perque es també sens dubte la mes avansada y nova que existir puga.

Ab periodos eloquents diqué qu' es precis que l' catalanisme realise mes fets pràctichs, y no gaste paraulas en vá.

Explicá després la classe de governants que teníam avuy, y l' perqué 'ns gobernan, sense tenir aptitud per fer-ho.

Criticá á tots los polítichs, fixantse en lo torn pacífich ab que 's partexen lo poder lo liberal y l' conservador.

Feu varias y atinadas observacions sobre la unitat d' Espanya y de la manera com se pot portar á cap, essent ab regionalisme de la única manera que 's podría obtindrer la verdadera unió espanyola, á mes d' esser també sols ab lo plantejament d' eixa idea, que pot darse la llibertat al poble.

Examiná la qüestió social, planyentse del estat de degeneració é indiferentisme, per una part que la societat d' avuy dia guarda per l' idea que com la del catalanisme, pot portar lo benestar del pays; y per altre de las utopias que declarantse emancipadoras del obrer volen transformar á la humanitat; diqué, es precis fer obrir los ulls als primers y desenganyar los segons, ab lo que 's logrará la moralitat y la instrucció.

Acabá encoratjant á tots los socis del Foment á prosseguir en la empresa comensada, dihen que ben fermes y ab alta veu hem de proclamar arreu las sanitosas doctrinas del catalanisme.

Forts picaments de mans y corals felicitacions, obtingué l' senyor Ferrer al acabar sa peroració.

Nostre company Lo Somatent, de Reus, ha publicat en lo número corresponent al dia 11 d' aqueix mes, una alocució de la Redacció, commemorant aquella diada, que es en la que 's posá terme al horrorós siti de Barcelona, en 1714.

La nit del dijous al divendres darrer morí víctima d' una malaltia de dos anys, l' inspirat poeta llenguadociá August Fourés, entusiasta defensor y propagandista de la renaixensa del Llenguadoch. E. P. D.

Lo concert que celebrá la societat coral «Euterpe», l' diumenje últim obtingué un falaguer y franch èxit.

La composició *Los Nets dels Almogávers*, tingué en part que repetir-se tres colps, á fi d' acallar los aplausos y 'ls crits d' entusiasme dels concurrents.

Lo dia 24 del corrent mes, festivitat de la Mare de Déu de la Mercé, 's celebrarà l' últim concert de la temporada, que serà á benefici del director de la societat d' «Euterpe» Joan Goula (fill), en lo que per deferència á dita associació hi pendrà part variis distingits artistas.

De *Lo Catalanista*, de Sabadell:

«Mereix lo nostre més entusiasta aplauso la conducta que de pochs días á aquesta part s' ha comensat á observar en la escola de noyas que corre á càrrec de les Germanas de la Caritat, en lo benèfich establecimiento de nostre Hospital.

Ab un criteri altament llògich, ditas Germanas han regonegut que las noyas catalanas devían saber llegir correctament la llengua que parlan y que han après dels llavis de la mare al venir á la vida; per tal motiu los hi ha sigut entregat pera sa lectura un llibre, titolat *Elocuencia Catalana*, ahont s' hi llegeixen escullits fragments en prosa y vers, dels més distingits poetas y escriptors de nostra Catalunya.

Aquesta conducta deuria ésser imitada en tots los col·legis axis de noys com de noyas, ab lo qual s' evitarián cassos tan ridícols com lo que succeí quan se

doná á llegar á la primera noya la *Elocuencia Catalana*, que duas de las Germanas de la Caritat, castellanas, que fa pochs dias han entrat en dita Santa Casa s' extranyaren moltíssim al observar que la noya catalana, trobava dificultats en la lectura del llibre en català, sabent llegir correctament en llengua castellana.

Repetim l' aplauso y recomaném á aquellas escolas de nostra ciutat ahont está terminantment prohibit lo catalá, que aprenguin la elocuentissima llissó que acaban de donárloshi las Germanas de la Casa de Caritat.»

En lo *Diario de Cataluña*, llegím que á Ripoll se tracta d' organizar un Centre Catalá. Nos alegrarém de que resulte certa la noticia.

Lo Jurat dels Jochs Florals que 's celebrarán á Carpentrás, en celebració del centenar de la unió d' aquest comtat á la Fransa, ha concedit lo gran premi d' honor á un llibre que hi ha enviat l' ex-Emperador D. Pere II del Brasil, en que tracta de las poesías hebreico-provenzals del ritual israelita.

Diu en lo prólech l' ex-Emperador: «Com á antich aymador del felibriga, he emprés la publicació d' eixos fragments hebreich-provenzals que oferexo á la associació felibreca ab ocasió de las grans festas del centenar d' aquesta tardor.»

CORREU NACIONAL

En Canalejas ha volgut també fer lo paper de *il·lustre*, y ha permés que l' *interviewés* un redactor de un periódich de Paris, *L' Eclair*. Nostre il·lustre, segons aquell periódich, feu algunas manifestacions saladíssimas, mes heus aquí que axis que en Canalejas se las ha vistes en lletras de motlló, per haver sigut mal interpretat, ó per penediment, tot s' ha sulfurat, afirmando que ell may havia dit lo que li atribuix la diari francés.

Lo cas no es nou. Aquí ja es usual veurer als politichs fer manifestacions y protestant d' haverlas fetas, de lo que 's desprén que 'ls periodistas que 'ls *interviewan* ó son molt curts de gambals ó tenen las orellas á llossar. Y es lo bo que axó succehex únicament als politichs de nostre pays. Mes axó precisament y lo poch que conexém del ofici de periodistas que exercim, y ademés un xich de conexement del caracter dels politichs castellans, nos fan concebre una explicació bastant admisible del fet.

Ja es sabut: lo fort de nostres politichs castellans es la eloquència; son mestres en l' art de la paraula; tant, que es sa única preocupació; l' objecte de tots sos afanys, es lo garlar be. Per axó enrahonan tant y fan tan poch, si es que fan res, excepció feta de explotar lo pays, que realment ja es feyna de major excepció.

Comprobació de nostre assert es lo que un dia, sense cap protesta, digué un diputat per Catalunya, en plenes Corts, als restants pares de la pátria: *Aquí gana una cartera* (de ministre), *quién pronuncia un buen discurso...*

Concedintho tot á la eloquència, es natural que quan se tracta d' un assumptu sobre 'l que no han pogut rumiar, deuen refiarse de la inspiració de moment. Tal ha de succehirlos en un *interview*. «Y qui sab lo que diu, mentres está inspirat, ni se 'n recorda després? Veusaqui com lo periodista, que no necessita de inspiració pera pender notes, haurá entés be, y no obstant no interpreta be al *inspirat* que volía dirli qualsevulla altra cosa, excepció feta de lo que li ha dit.

No afirmarém que axó hagi passat al senyor Canalejas ab lo redactor de *L' Eclair*, mes sí que, segons lo primer, en lo escrit del periodista, ab prou feynas hi ha res de veritat. Y axó que era un *interview* substancial en que 's feyan judicis molt especials sobre las institucions espanyolas y altres extrems per demés importants.

Los ministres continuan tan descansadets, estiuhejant, salvo 'l de la guerra, entretingut en estudiar la manera de que pugám fer cara á las contingencias que 'ns pugan ocasionar, si esclatés, la conflagració europea, y, segons se diu, á cubrir, en tal cas, la frontera de soldats. Aquesta noticia, la de que 's tracta de movilizar algunas reservas, y finalment la de que 's han pres precaucions militars per por de que 's torbés la pau interior, han sigut los principals assumptos que han dat materia de que parlar als periodichs y als desvagats. Y las han estiradas tant que ja no serveixen per res. ¡Llástima que hagi sigut una mentida alló de la partida en armas que 's deya s' havia axecat en la província de Gironal Allavoras si que las precaucions militars haurian estat en son punt y hauríam pogut garlar á mes y millor!

Seguex en peu lo conflicte de La Coruña, promogut per alló del ranxo, que ocasioná las condemnas á mort d' un cabó, y á cadena perpétua, de un periodista. Veritat que 'l cabó ha sigut indultat y lo periodista 's passeja tan tranquil, mes prengué cartas fins á cert punt, en lo assumptu, lo ajuntament de la població y axó ha donat lloch á que fos suspés per orde gobernativa y á que 's nombrés un ajuntament nou, de real orde. Mes se dona 'l cas que las personas designadas pera tal càrrec no 'l volen acceptar.

Poca cosa mes hi ha de que parlar. En Sagasta seguex per Castella la vella celebrant ápats y pronunciant discursos polítichs; en Pí y Margall fa propaganda per Asturias, é igual tasca realisan altres polítichs per altres regions. No s' ha resolt encara la qüestió del Noguera Pallaresa, si be hi han impressions mes optimistas. Las que son mes pessimistas cada dia son las que ha produhit lo tractat de comers entre las Antillas espanyolas y los Estats Units. De tota Espanya s' axecá un clam contra tal tractat. No hi ha una persona que l' aboni fora de sos autors. Quan los lectors de LA VEU llegixin aquestas ratllas, s' estarà celebrant á Barcelona lo gran meeting de protesta organisat per lo Foment del Treball Nacional. Vaja, que 'l senyor Cánovas

se va demostrant un proteccionista *comme il faut*. Be que quan va afirmar que ho era, pensaria que lo que convenia era estar eloquent y ho concedi tot á la inspiració del instant.—X. B.

DIETARI DEL PRINCIPAT

Lo temporal d' aygua que 'l divendres de la setmana passada descarregá pel camp de Tarragona, se 'n dugué bona part de la cullita de las avellanas, particularment en los termes de La Selva, Aleixar, Almósote, Constantí y Vilallonga.



Durant lo mes d' Agost ha augmentat en lo Vendrell lo moviment del comers de vins. Alguns exportadors se preparan á fer envíos á Cuba y altres punts d' Amèrica.



En un colega de Vilanova y Geltrú llegim que 'l dimecres de la altra setmana sortí ab direcció á Barcelona y Tortosa, la senyoreta donya María del Carme Coroleu y Moragas, filla del ilustrat historiador y distingit escriptor públich D. Joseph Coroleu, que va á la última de las poblacions citadas, per ingressar en lo noviciat de las Monjas de la companyía de Santa Teresa de Jesús.



Ab lo títol de *El Anunciador Vallense*, ha comensat á publicarse á Valls un setmanari que, diu, se dedicará á la defensa dels interessos de la Agricultura, de la Industria y del Comers, y á treballar per la extinció en aquella comarca de totes las lluytas políticas y de personalitat. Si axis ho fa, lo tendrém per bon company de nostra causa.



En la reunio que las comissions y delegacions dels pobles de la comarca celebraren diumenge á Mullerusa, acordaren celebrar lo meeting á favor del ferrocarril de Noguera-Pallaresa, en lo matí d' avuy, oferintne la presidencia á la Junta de Defensa.



Desde fan alguns días es á Barcelona 'l R. P. Gallí, prior general de la Orde dels Frares Carmelitas descalços. Sembra que l' objecte de son viatje es la fundació en aquesta ciutat d' un convent de la insigne Orde.



Segons comunicá á sos lectors nostre colega lo *Diario de Barcelona*, á son Director, D. Joan Mañé y Flaquer, ha hagut de practicárseli una delicada operació, que ha tingut un resultat felicíssim per la salut del ilustre pacient.

Nos n' alegrém de debó.



Lo tren especial que conduhirá fins á la frontera

francesa als peregrins que van á visitar la tomba de Sant Lluís, á Roma, 's pararà en las estacions de Sant Andreu de Palomar, Granollers, Empalme, Girona, Figueras y Port-Bou.



Diuen que á Berga s' ha descobert un nou mener de carbó de pedra que aviat comensarà á explotarse.



En una de las darreras sessions celebradas per la Comissió provincial de monuments històrichs y artístichs de Girona, lo vocal don Joaquim Botet y Sisó donà compte d' haver trobat en un puig del terme de Lloret de Mar, un monument sepulcral romà.



De *Lo Somatent*, de Reus, del dia 6 del corrent.

«Procedent de Barcelona arribá á las sis de la tarde d' ahir á aquesta ciutat nostre amich lo distingit novelista tarragoní don Joseph Pin y Soler.

Acudiren á la estació dels Directes alguns de sos amichs y admiradors pera donarli la benvinguda.

Lo senyor Pin y Soler ha vingut pera assistir á la excursió al Ebro que han de realisar avuy alguns individuos de la Associació Catalanista.

Per lo mateix fi es esperat aquest demà l' arquitecte barceloní don Lluís Domenech.»



De *L' Oloti*:

«En la exposició de Bellas Arts hi ha cada dia extraordinaria concurrencia haventse ja venut varias obres, ans de destinarse 'l productes dels lots á premiar los esforços dels artistas. Recordém als Srs. Llomona, Vayreda, Barrau, Berga y Boada, y Domènec, á las senyoretas Artigas, Castanyas, Mas de Xeixás y Solé, algunas de quals obres portan lo rótul de venut.

Vista la animació que s' observa, y 'l moviment artístich que 's nota en esta vila, sembla que alguns artistas de la mateixa y de fora tractan de acudir al ajuntament al objecte de demanar que cedeixi lloch aproposit pera comensar un museo municipal, que en pochs anys seria fornít d' obres artísticas y donaría gran importancia á nostra vila.

Nos alegrarém moltíssim de que l' idea se realisi.»



Al objecte de continuar en nostres arxius los estudis que està fent sobre la guerra de Catalunya en temps de Felip IV, arribá 'l dimecres á esta capital lo distingit académich de la Historia y compatrici nostre don Celestí Pujol y Camps.



Avuy se celebrarà en lo Teatre Principal lo meeting de protesta contra 'l Tractat de Comers entre Espanya y 'ls Estats-Units. Ademés del President del Foment de la Producció Nacional, parlarán distingits y cone-guts oradors, en representació d' importants corporacions. En nom de la «Lliga de Catalunya» parlarà don Ferrán Alsina.